

Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle



BAM.0003.1.9.2020

URZĄD MIASTA
Kędzierzyn-Koźle
Wpł.
dn. 07-02-2020
Biuro Rady Miasta
ul. Grzegorza Piramowicza 32

Kędzierzyn-Koźle 05-02-2020 r.

IRE-DŚ.0003.2.2020.BK/AR

Jacek Król
Radny Rady Miasta Kędzierzyn-Koźle

Dot. interpelacji/ zapytania: Pana Jacka Króla z dnia 29.01.2020r.

Odnosząc się do Pana zapytania informuję :

Pytanie

1. Proszę o informację o wysokości (zestawienie) kosztów inwestycji budowy przystani kajakowej na os. Kuźniczka wraz z kopiami faktur.

Odpowiedź

Ad. 1 Koszt wykonania przystani kajakowej na os. Kuźniczka wynosi:

1) Koszt wykonania dokumentacji na dwie przystanie kajakowe (tj. przystań kajakowa na prawym brzegu rz. Kłodnicy i przystań w rejonie starorzecza rz. Odry) – koszt : 40.922,10 zł brutto,

2) Koszt robót wynosi:

a) przystań kajakowa na prawym brzegu rz. Kłodnicy – koszt: 74.336,53 zł brutto,

b) przystań w rejonie starorzecza rz. Odry – koszt: 72.751,17 zł brutto,

Razem: 147.087,69 zł brutto

W załączeniu :

1) faktura nr FV/2/12/2012 z dnia 11.12.2012 r.,

2) rachunek nr 1/2013 z dnia 21.01.2013 r.,

3) rachunek nr 19/2013 z dnia 10.06.2013 r.,

4) faktura nr FA/5/11/2014 z dnia 14.11.2014 r.

Zestawienie przedstawiono w załączniku nr 1 z dnia 05.02.2020r.

Zatwierdzam: **PREZYDENT MIASTA**

7.02.20
Sabina Nowosielska

Kierownik Wydziału
Biankowska

Kamila Biankowska

ZASTĘPCA
PREZYDENTA MIASTA
Kędzierzyn-Koźle
ds. Gospodarki Przemysłowej
i Inwestycyjno-Finansowej

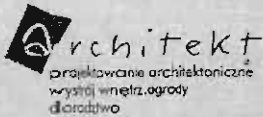
Artur Matuszczyk

Do wiadomości :

1. Biuro Rady Miasta

2. a/a-BK

Kędzierzyn-Koźle
Miasto możliwości



| | |
|------------------------------|----------------------------|
| Faktura VAT nr EV 2/12/2012 | |
| Data wystawienia: 2012-12-11 | Data sprzedaży: 2012-12-11 |
| Termin płatności: 2012-12-25 | Metoda płatności: przelew |

Wydział Inżynierii Miejskiej
Kedzierzyn-Koźle

Wpłynęło:

L. dz.

M. 12. 2012
618
p. R. Prusko

Sprzedawca
USŁUGI PROJEKTOWE KRYSZYNA KRÓL
SZENWALDA 2
47-200 KĘDZIERZYN-KOŹLE
NIP: 7491288349
ING
94 1050 1517 1000 0091 3062 9885

Nabywca
Urząd Miasta Gmina Kedzierzyn - Koźle
Piramowicza 32
47-200 Kędzierzyn - Koźle
NIP: 7490015170

ORYGINAŁ

| Lp | Nazwa | Jedn | Ilość | Cena netto | Stawka | Wartość netto | Wartość brutto |
|----|---|------|-------|------------|--------|---------------|----------------|
| 1 | Faktura częściowa zgodnie z umowa nr IM-IR,272.60.1.2012.RP | szt. | 1 | 2 601,63 | 23% | 2 601,63 | 3 200,00 |

| Stawka VAT | Wartość netto | Kwota VAT | Wartość brutto |
|------------|---------------|-----------|----------------|
| 23% | 2 601,63 | 598,37 | 3 200,00 |
| Razem | 2 601,63 | 598,37 | 3 200,00 |

Zapłacono 0,00 PLN
Do zapłaty 3 200,00 PLN
Razem 3 200,00 PLN

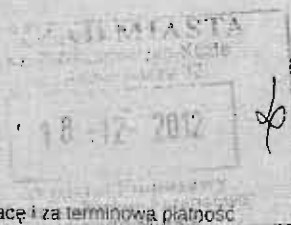
Słownie
trzy tysiące dwieście złotych 0/100

PL. 8.12.12 3.07/12.03184/8

USŁUGI PROJEKTOWE

mgr inż. arch. Krystyna Król
ul. Pamięci Sybiraków 17A
47-200 Kedzierzyn-Koźle
NIP 749 12 88 348
tel/fax +48 77 481 00 34
gsm. +48 603 604 628

Imię i nazwisko osoby uprawnionej
do wystawiania faktury



Imię i nazwisko osoby uprawnionej
do odbioru faktury

dziękujemy za współpracę i za terminową płatność

Wydatek dotyczy opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej przystani kajakowych na rzece Kłodnicy i Odrze.



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRAČAMY GRANICE

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego 85,00% oraz budżetu państwa 10,00% w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czecha-Rzeczpospolita Polska 2007-2013 Przekraczamy Granice

Nr umowy o dofinansowanie: PL.3.22/3.3.07/12.03194/9 z dnia 24 lipca 2012 r.

Projekt pn. **Odrzańskie przystanie produktem turystycznym polsko-czeskiego pogranicza. Etap I – dokumentacja.**

Kategoria wydatków zgodnie z załącznikiem nr 5 do wniosku o dofinansowanie:

5.6.1. Dokumentacja projektowo-kosztorysowa przystani kajakowych na rzece Kłodnicy i Odrze.

kwota wydatków kwalifikowanych: 3.200,00 PLN w tym netto: 2.601,63 PLN w tym VAT 23%: 598,37 PLN

Nie stosuje się przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dn. 29.01.2004 (Dz. U. Nr 113, poz. 759 z 2010 roku z późn. zm.) na podstawie art.4 pkt.8

Płatne z dz. 926 rozdz. 92601 § 6057 kwota 2.720,00 PLN

Płatne z dz. 926 rozdz. 92601 § 6059 kwota 480,00 PLN

Do zapłaty: 3.200,00 PLN

Umowa z dnia 21.11.2012 nr IM-IR.272.60.1.2012.RP zarejestrowana w rejestrze umów UM pod numerem 322/IM/2012

Sporządził: *Dariusz Kurda*
14.12.2012

Wydatek jest celowy, legalny i uzasadniony pod względem gospodarczym podlega ujęciu w księgach rachunkowych i mieści się w planie finansowym, dział 926 rozdział 92601 § 6057. Sprawdzono pod względem merytorycznym data 14.12.2012r. podpis

p.o. Kierownik Wydziału Inżynierskiego

Andrzej Reczek

tek zakwalifikowany do wydatków strukturalnego

Klasyfikacja (KOD): *X.III.73*

Kwota: *3 200,026*

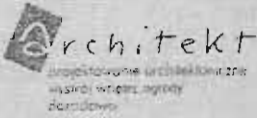
14.12.2012r. data

podpis

p.o. Kierownik Wydziału Inżynierskiego

Andrzej Reczek

Nie stosuje się przepisów ustawy prawo zamówień publicznych na podstawie art. 4 pkt 8 Ustawy prawo zamówień publicznych - zamówieni realizowane jest zgodnie z notatką nr IM-IR.272.60.1.2012.RP z dnia 25.09.2012r.



Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle
KANCELARIA OGÓLNA

Wystąpiło
Zobowiązanie
Data
21-01-2013
Podpis
Nr ewidencyjny .IM. 5892

Rachunek nr 1/2013

Data wystawienia: 2013-01-21 Data sprzedaży: 2013-01-21

Termin płatności: 2013-02-04 Metoda płatności: przelew

Kędzierzyn-Koźle
Wydział Inżynierii Miejskiej

Wpłynęło ... 22.01.2013

L. dz. ... 33

R. Prosta

Sprzedawca
USŁUGI PROJEKTOWE KRYSZYNA KRÓL
KĘDZIERZYN-KOŹLE, SZENWALDA 2
47-200 Kędzierzyn - Koźle
NIP: 7491288349
PKO BP
12 1020 3714 0000 4102 0102 6707

Nabywca
Urząd Miasta Gmina Kędzierzyn - Koźle
Piramowicza 32
47-200 Kędzierzyn - Koźle
NIP: 7490015170

| Lp | Nazwa | Jedn | Ilość | Cena | Razem |
|----|---|------|-------|----------|----------|
| 1 | II etap płatności faktury nr IM-IR.272.60.1.2012.RP - dokumentacja projektowa kosztorysowa budowy przystani kajakowej w rejonie starorzeczka Odry i przystani kajakowej na prawym brzegu rzeki Klodnicy w ramach zadania : Odrzańskie przystanie produktem turystycznym polsku- czeskiego pogranicza. Etap I dokumentacja. Operat wodnoprawny | szt. | 1 | 9 000,00 | 9 000,00 |

Zapłacono 0,00 PLN

Do zapłaty 9 000,00 PLN

Razem 9 000,00 PLN

Słownie

dziewięć tysięcy złotych 0/100

PL 3.22 / 33.07/12 03194/9

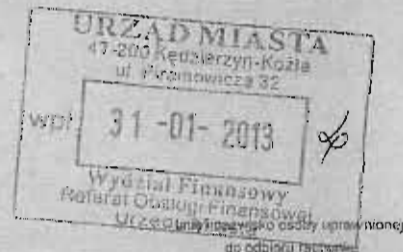
USŁUGI PROJEKTOWE



mgr inż. arch. Krystyna Król
ul. Pamięci Sybiraków 17/II
47-200 Kędzierzyn-Koźle
NIP 749 12 88 349
tel/fax +48 77 481 00 34
gsm. +48 603 604 626

Krystyna Król

inny nazwa osoby uprawnionej
do wystawiania rachunku



Wydatek dotyczy opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej przystani kajakowych na rzece Kłodnicy i Odrze.



EVROPSKA UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKY FOND PRO REGIONALNI ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKACZAMY GRANICE

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego 85,00% oraz budżetu państwa 10,00% w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czecha-Rzeczpospolita Polska 2007-2013 Przekraczamy Granice

Nr umowy o dofinansowanie: PL.3.22/3.3.07/12.03194/9 z dnia 24 lipca 2012 r.

Projekt pn. **Odrzańskie przystanie produktem turystycznym polsko-czeskiego pogranicza. Etap I – dokumentacja.**

Kategoria wydatków zgodnie z załącznikiem nr 5 do wniosku o dofinansowanie:
5.6.1. Dokumentacja projektowo-kosztorysowa przystani kajakowych na rzece Kłodnicy i Odrze.
kwota wydatków kwalifikowanych: 9.000,00 PLN

Nie stosuje się przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dn. 29.01.2004 (Dz. U. Nr 113, poz. 759 z 2010 roku z późn. zm.) na podstawie art.4 pkt.8

Płatne z dz. 926 rozdz. 92601 § 6057 kwota 7.650,00 PLN
Płatne z dz. 926 rozdz. 92601 § 6059 kwota 1.350,00 PLN

| Budżet 2013 | Środek Unii |
|-------------|-------------|
| 5270 PLN | 2380 PLN |
| 330 PLN | 420 PLN |

21.01.2013
Jędrzej

Do zapłaty: 9.000,00 PLN

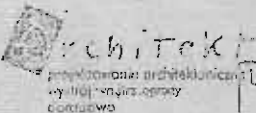
Umowa z dnia 21.11.2012 nr IM-IR.272.60.1.2012.RP zarejestrowana w rejestrze umów UM pod numerem 322/IM/2012
Sporządził: Dorota Kania
29.01.2013

Wydatek jest obowiązkowy, legalny i uzasadniony pod względem gospodarczym podlega ujęciu w księgach rachunkowych i mieści się w planie finansowym - dział. 926 rozdział 92601 § 6057-6059
Sprawdzono pod względem merytorycznym data: 31.01.13 podpis: [podpis]

Wydatek zakwalifikowany do Wydatku strukturalnego
Klasyfikacja KOS: XIII.19
Kwota: 9 000,00 zł
29.01.2013 data

Nie stosuje się przepisów ustawy prawo zamówień publicznych na podstawie art. 4 pkt 8 Ustawy prawo zamówień publicznych - zamówienie realizowane jest zgodnie z notatką nr 1416 z dnia 26.01.2012 z dnia 26.01.2012

Potwierdza wykonanie robót zgodnie z umową przedmiotową
podpis: [podpis]



Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle
KANCELARIA OGÓLNA

Wpisano: 10-06-2013

Zobacz: 10-06-2013

Podpis: ilość zapłacono:
Nr ewidencyjny: 28-06

Rachunek nr 19/2013

Data wystawienia: 2013-06-10 Data sprzedaży: 2013-06-10

Termin płatności: 2013-07-11 Metoda płatności: przelew

Sprowadzawca
USŁUGI PROJEKTOWE KRYSZYNA KRKI
KĘDZIERZYN KOŹLE, SZENWAŁDA 2
47-200 Kędzierzyn - Koźle
NIP: 7491208349
PKO BP
12 1020 3714 0000 4102 0102 6707

Kędzierzyn-Koźle
Wydział Inżynierii Miejskiej
Wpłynęło: 11.06.2013
L. dz. 243
Nabywca
Urząd Miasta Gmina Kędzierzyn - Koźle
Piramowicza 32
47-200 Kędzierzyn - Koźle
NIP: 7490015170
p. R. Prochoc
K.

| Opis | Nazwa | Jedn. | Ilość | Cena | Razem |
|------|--|-------|-------|-----------|-----------|
| 1 | Umowa nr IM-IR.272.80.01.2012.H.P. wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej na budowę przystani w rejonie dorzecza rzeki Odry oraz przystani wjazdowej na prawym brzegu rzeki Kłodnicy w ramach zadania odrzańskie w systemie produkcji turystycznym Polsko - Czeskiego pogranicza. III etap płatności - dokumentacja projektowa. | szt. | 1 | 23 722,10 | 23 722,10 |

Zapłacono 0,00 PLN
Do zapłaty 23 722,10 PLN
Razem 23 722,10 PLN
Słownie
dwadzieścia osiem tysięcy siedemset dwadzieścia dwa zloty
10000

Pl. 3.22/3.3.07/12.03184/3

USŁUGI PROJEKTOWE
inż. arch. Krystyna Krki
ul. Pamiątki Obywatów 17/II
47-200 Kędzierzyn-Koźle
NIP 749 12 88 340
tel/fax: +48 77 481 00 34
tęlm. +45 803 804 828

Wzrost i podpis osoby odpowiedzialnej
za wystawienie rachunku

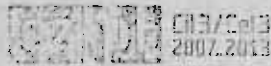
URZĄD MIASTA
47-200 Kędzierzyn-Koźle
ul. Piramowicza 32

wpl. 19-06-2013

Wydział Finansowy
Referat Obsługi Finansowej
Urzędu Miasta

zobowiązujemy i współpracujemy za terminową płatność

Wydatek dotyczy opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej przystani kajakowych na rzece Kłodnicy i Odrze.



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRÉSKÚDNE NÁKRESY / PRZEDKŁADANY GRANICE

Projekt jest współfinansowany ze środków
Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - ERDF - w ramach Programu Operacyjnego Wzrost i Pracopromocja
Republika Czeska - Česká republika - 2007-2013
Prostřednictvím grantů

Nr umowy o dofinansowanie: PL.3.22/3.07/12.03104/9 z dnia 24 lipca 2012 r.

Projekt pn. Odrzańskie przystanki produkcyjne turystycznym parku-cieszyńsko-poznański.
Etap I - Dokumentacja.

Kategoria wydatków zgodnie z załącznikiem nr 5 do wniosku o dofinansowanie:
5.6.1. Dokumentacja projektowo-kosztorysowa przystani kajakowych na rzece Kłodnicy i Odrze.
kwota wydatków kwalifikowanych: 28.722,10 PLN

Nie stosuje się przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dn. 29.01.2004 (Dz. U. Nr 113, poz. 759 z 2010 roku z późn. zm.) na podstawie art. 4 pkt. 8

Płatne z dz. 926 rozdz. 92601 § 6057 kwota 24.412,70 PLN
Płatne z dz. 926 rozdz. 92601 § 6059 kwota 4.309,32 PLN

Do zapłaty: 28.722,10 PLN

Umowa z dnia 21.11.2012 nr IM-IR.272.60.1.2012.RP zarejestrowana w rejestrze umów UM pod numerem 322/04/2012
sporządził: Dawid Nardus
17.06.2013

Wydatek jest celowy, legalny i uzasadniony pod względem gospodarczym podlega ujęciu w księgach rachunkowych i mieści się w planie finansowym dział 926 rozdział 92601 poz. 6055, poz. 6057, 6059.
Sprawdzono pod względem merytorycznym data: 19.06.2013, podpis

Kierownik Wydziału
Inżynierii Miejskiej

Andrzej Ręcech

Wydział Inżynierii Miejskiej
Kierownik Wydziału
Kwota 28.722,10
data 17.06.2013

Kierownik Wydziału
Inżynierii Miejskiej

Andrzej Ręcech

Nie stosuje się przepisów ustawy
prawo zamówień publicznych
na podstawie art. 4 pkt 8. Umowy
prawo zamówień publicznych - zamówienie
realizowane jest zgodnie z załącznikiem
nr 10 do SIWZ z dnia 22.07.2012

50850
FV/1222

Sprzedawca
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE
"PROFECTUS" SP. Z O.O.
WIEJSKA 8
47-143 NIEZDROWICE
NIP: 7561942861 Nr tel.: 77 404 87 10

Faktura VAT
nr FA/5/11/2014

Data wystawienia: 2014-11-14
 Data dostawy / wykonania usługi: 2014-11-14
 Strona: 1/1

Bank: Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski S.A. Nr rachunku: 20 1020 3668 0000 5902 0360 3107

Nabywca:
GMINA KĘDZIERZYN-KOŹLE
PIRAMOWICZA 32
47-200 KĘDZIERZYN-KOŹLE
NIP: 7490015170

Odbiorca:
GMINA KĘDZIERZYN-KOŹLE
PIRAMOWICZA 32
47-200 KĘDZIERZYN-KOŹLE
NIP: 7490015170

Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle
 KANCELARIA OGÓLNA
 11-11-2014
 IM 53964

18.11.2014
 p. R. Pociąg
[Signature]

| Lp. | Nazwa towaru/usługi | PKWiU | Ilość | J.m. | VAT | Cena brutto | Wartość brutto |
|-----|--|-------|-------|------|------|-------------|----------------|
| 1 | Wykonanie przystani kajakowej w rejonie starorzeczka rzeki Odry oraz przystani na prawym brzegu rzeki Kłodnicy w Kędzierzynie - Koźlu. | | 1 | kpl | 23 % | 147 087,69 | 147 087,69 |

Opis: W ramach zadania : "Odrzańskie przystanie produktem turystycznym polsko- czeskiego pogranicza (budowa)"

| Forma płatności | Termin | Kwota | Waluta | Stawka | Netto | VAT | Brutto |
|-----------------|------------|------------|--------|------------|------------|-----------|------------|
| przelew PKO | 2014-12-05 | 147 087,69 | PLN | | 119 583,49 | 27 504,20 | 147 087,69 |
| | | | | Razem: | 119 583,49 | 27 504,20 | 147 087,69 |
| | | | | W tym: 23% | 119 583,49 | 27 504,20 | 147 087,69 |

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE
PROFECTUS Sp. z o.o.
 47-143 Niezdrowice, ul. Wiejska 8
 NIP 756 194 28 61 REGON 160242064

22.3.22/3.3.02/13.04087/11

Razem do zapłaty 147 087,69 PLN

Słownie : sto czterdzieści siedem tys. osiemdziesiąt siedem PLN 69/100

Zapłacono: 0,00 PLN

Pozostaje do zapłaty: 147 087,69 PLN

Agnieszka Niedźwiedź **PREZES ZARZĄDU**

Podpis osoby uprawnionej do wystawienia faktury

Data odbioru

Podpis osoby uprawnionej do odbioru faktury

(B)

Comarch ERP Optima, v. 2014.6.1.1971, nr klucza 706166857

Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle
 11-11-2014
 IM 53964

Załącznik nr 1 z dnia 05-02-2020r

Odpowiedź na interpelację Jacek Król z dnia 29.01.2020 r.

Zadanie: Odrzańskie przystanie produktem turystycznym polsko- czeskiego pogranicza

| Ip. | Nazwa zadania | Kwota umowna - zł brutto | Wykonanie przystani na prawym brzegu rzeki Kłodnicy w K-Koźlu | Wykonanie przystani kajakowej w rejonie starorzecza rzeki Odry | 1)faktura nr FV/2/12/2012 z dnia 11.12.2012 r., kwota brutto zł | 2)rachunek nr 1/2013 z dnia 21.01.2013 r.,kwota brutto zł | 3) rachunek nr 19/2013 z dnia 10.06.2013 r.,kwota brutto zł | 4)faktura nr FA/5/11/2014 z dn. 14.11.2014r, kwota brutto zł |
|------------------------|---|--------------------------|---|--|---|---|---|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| ROK 2012 i 2013 | | | | | | | | |
| 1 | Odrzańskie przystanie produktem turystycznym polsko- czeskiego pogranicza (dokumentacja dotyczy dwóch przystani) | 40 922,10 | | | 3 200,00 | 9 000,00 | 28 722,10 | |
| ROK 2014 | | | | | | | | |
| 2 | Wykonanie przystani kajakowej w rejonie starorzecza rzeki Odry oraz przystani na prawym brzegu rzeki Kłodnicy w K-Koźlu | 147 087,69 | 74 336,53 | 72 751,17 | | | | 147 087,69 zł |